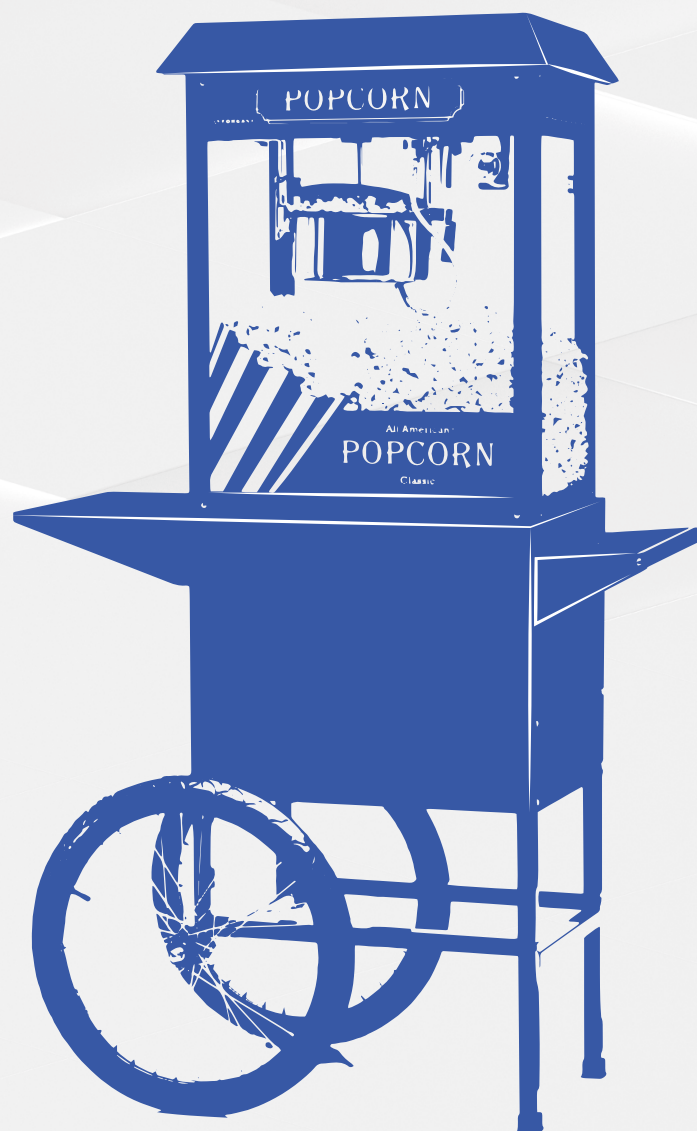


NÁVOD NA POUŽÍVANIE



Stroj na popcorn

FG09301 / FG09302 / FG09303 / FG09305

- PREKLAD PÔVODNÉHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	6
7. OBSLUHA	6
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
9. ODPADY A LIKVIDÁCIA	8

POZNÁMKA:

Táto inštrukcia bola preložená z pôvodného anglického návodu pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.



Ďakujeme Vám za zakúpenie popcornového stroja FORGAST.

Aby ste zabezpečili bezpečnosť a správnu prevádzku zariadenia, je potrebné sa pred jeho prvým spustením oboznámiť s touto používateľskou príručkou. Naše produkty sú modifikované a zdokonaľované s cieľom zabezpečiť ich bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť používania.

Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a personálu dostupnom mieste. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny parametrov a technických riešení s cieľom neustáleho zvyšovania kvality našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, avšak nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska kompletnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať v súlade s ustanoveniami Všeobecných záručných podmienok uvedených v tomto návode na použitie. V žiadnom prípade nesmiete používať zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie osôb, poškodenie zariadenia alebo majetkové škody, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodržanie popísaných prevádzkových a bezpečnostných podmienok môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v návode a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu Čistenie). Toto platí aj pre všetky vonkajšie elektrické pripojenia. V prípade nesprávneho kontaktu zariadenia s vodou je potrebné zariadenie vypnúť z prevádzky, odpojiť od zdroja napájania a podrobiť kontrole autorizovanému servisu Forghost. Nedodržanie tohto postupu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohroziť život.
5. Nikdy nesmiete samostatne otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať priechodné, aby bolo zabezpečené primerané chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú vkladať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardnej alebo voliteľnej výbavy.
6. Napájaciu zástrčku treba chytať suchou rukou. Pri odpojení zástrčky ju treba chytať za ňu, nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné pravidelne kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnej funkcie je potrebné zariadenie prestať používať a kontaktovať autorizovaný servis Forghost.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je pred ďalším používaním potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisu Forghost. Nikdy nie je dovolené pokúšať sa o opravu samostatne, pretože to môže viesť k ohrozeniu života. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nevyhnutné ich bezpodmienečne vymeniť. Napájací kábel je potrebné chrániť pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel proti náhodnému potiahnutiu alebo zakopnutiu.



UPOZORNENIE!

Pripojenie alebo úpravu existujúcej elektrickej inštalácie či opravy musí vykonať osoba, ktorá pozná obsah návodu na obsluhu zariadenia, je primerane školená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné priebežne kontrolovať funkčnosť zariadenia a v prípade zistenia nesprávnej činnosti najskôr využiť informácie uvedené v tomto návode. Ak nie je možné zariadenie spustiť alebo dosiahnuť správne pracovné parametre, je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladšie ako plnoleté, osoby s pohybovým alebo mentálnym postihnutím, ako aj osoby bez znalostí o správnej obsluhu zariadenia môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.
11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť podľa pokynov v návode a vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.



UPOZORNENIE!

Ak je zástrčka ponechaná v zásuvke, zariadenie je neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť ľahký prístup k zástrčke a sieťovej zásuvke. Zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



UPOZORNENIE!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. URČENIE

Popcornový stroj „Forgast“ bol navrhnutý na rýchlu a efektívnu prípravu čerstvého popcornu s intenzívnou chuťou. Zabezpečuje pohodlnú obsluhu aj pre osoby bez skúseností s podobnými zariadeniami. Výborne sa osvedčuje v kinách, zábavných zariadeniach a na vonkajších festivaloch. Zaručuje vysoký výkon a spoľahlivosť pri príprave veľkého množstva popcornu. Ponúka estetický dizajn a jednoduchú údržbu, čím predstavuje atraktívny prvok každého interiéru.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Popcornový stroj značky Forgast sa vyznačuje odolnou a pevnou konštrukciou, ktorá používateľom zaručuje dlhodobý výkon a spoľahlivosť. Dvierka vyrobené z akrylu a ostatné bočné časti z tvrdeného skla zabezpečujú bezpečnosť a trvácnosť zariadenia.

Nerezový hrniec je vnútornou stranou potiahnutý teflónovým povlakom, čo uľahčuje čistenie a zabraňuje prilepeniu popcornu.

Termostat umožňuje presnú kontrolu teploty, čo je kľúčové pre dosiahnutie dokonale pripraveného popcornu.

Vnútorné osvetlenie stroja pridáva efektívnosť a uľahčuje sledovanie procesu prípravy popcornu. Okrem toho vyhrievané dno zabezpečuje udržiavanie správnej teploty popcornu po dlhší čas.

Stroj je optimalizovaný na jednorazové porcie popcornu, pričom prijíma 150 g kukurice a 50 ml oleja na jednu porciu.

Čas prípravy jednej porcie sa pohybuje v rozmedzí od 1 do 2 minút, čo zabezpečuje rýchlu a efektívnu prípravu občerstvenia.

Súčasťou balenia je aj praktická lopatka s objemom 220 ml a dávkovač s objemom 500 ml, ktoré uľahčujú dávkovanie surovín a servírovanie popcornu.

OVĽADACÍ PANEL



FUNKCIA		
1	OTÁČANIE	Zapnutie miešadla v nádobe
2	VYKUROVANIE	Zapnutie ohrevu v nádobe
3	WARM & LIGHT	Zapnutie osvetlenia a ohrevu komory

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG09301	FG09302	FG09303	FG09305
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	1,44 kW	1,44 kW	1,44 kW	1,2 kW
Rozmery	940x450x1540 mm	560x420x760 mm	560x420x760 mm	505x350x680 mm
Hmotnosť	31 kg	17 kg	17 kg	16 kg
Výška nádoby	58 mm	58 mm	58 mm	58 mm
Dávka oleja	50 ml/porcia	50 ml/porcia	50 ml/porcia	50 ml/porcia
Dávka cukru	50 g/porcia	50 g/porcia	50 g/porcia	50 g/porcia
Dávka kukurice	150 g/porcia	150 g/porcia	150 g/porcia	150 g/porcia
Výkon	30 sekúnd/porcia	30 sekúnd/porcia	30 sekúnd/porcia	30 sekúnd/porcia

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné so zariadením zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti s atmosférou, ktorá nespôsobuje koróziu. Zariadenie sa nesmie otáčať v rozpore s označeniami na obale.

6. INŠTALÁCIA

- Miesto inštalácie musí byť rovné a stabilné.
- Zariadenie musí byť umiestnené na čistej, nehorľavej a suchej ploche.
- V blízkosti zariadenia nesmú byť skladované horľavé predmety.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné prepravné poškodenia.
- Teplota okolia musí byť pod +40 °C.
- Relatívna vlhkosť prostredia musí byť nižšia ako 65 %.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu.



UPOZORNENIE!

- **Nepoužívajte iný zdroj napájania, než je uvedený na typovom štítku.**
- **Nepoužívajte prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.**
- **Montáž a údržba elektrickej inštalácie musí byť vykonaná autorizovaným servisom Forcast alebo osobami s príslušnými oprávneniami.**
- **Prúdový chránič, poistka a napájacia zásuvka musia byť inštalované v blízkosti zariadenia.**



UPOZORNENIE!

Zástrčka a zásuvka musia byť v poriadku a zabezpečovať správne spojenie.

7. OBSLUHA



UPOZORNENIE!

- **Nepoužívajte zariadenie na účely nezodpovedajúce jeho určenému použitiu.**
- Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s týmto návodom na použitie.**
- **Pred montážou, demontážou a počas čistenia je potrebné zariadenie odpojiť od elektrickej zásuvky.**
- **Pred prvým použitím zariadenie dôkladne umyte a osušte.**
- **Umiestnite zariadenie na vhodné miesto, zabezpečujúc mu dostatočné vetranie zo všetkých strán.**
- **Pred pripojením zariadenia k elektrickému zdroju nastavte všetky vypínače do polohy „0“.**
- **Zasuňte zástrčku do uzemnenej sieťovej zásuvky.**

Pred prvým použitím zapnite zariadenie na 30 minút a uistite sa, že miestnosť je primerane vetraná. Počas zahrievania nového produktu je bežný výskyt malého množstva dymu a zápachu farby.

Po uplynutí tejto doby otvorte stroj a vyvetrajte miestnosť. Následne vyčistite zariadenie čistiacim prostriedkom určeným na kontakt s potravinami. Po týchto krokoch bude stroj pripravený na použitie.

- **Nepoužívajte zariadenie na účely nezodpovedajúce jeho určenému použitiu. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s týmto návodom na použitie.**
- **Pred montážou, demontážou a počas čistenia je potrebné zariadenie odpojiť od elektrickej zásuvky.**
- **Pred prvým použitím zariadenie dôkladne umyte a osušte.**
- **Umiestnite zariadenie na vhodné miesto, zabezpečujúc mu dostatočné vetranie zo všetkých strán.**
- **Pred pripojením zariadenia k zdroju elektrickej energie nastavte vypínač do polohy VYP.**
- **Zasuňte zástrčku do uzemnenej sieťovej zásuvky.**
- **Zapnite prepínač „WARM & LIGHT“ na spustenie vykurovacích telies a osvetlenia.**
- **Zapnite prepínač „HEAT“ a ohrievajte hrniec približne 5–6 minút. Následne pridajte do hrnca 50 ml oleja, 150 g kukuričných zŕn a 50 g cukru. Vznikne popcorn.**

- Počas výroby popcornu sa uistite, že dvere sú zatvorené, aby horúci popcorn, ktorý môže spôsobiť popáleniny, neunikal von.
- Premiešajte popcorn zapnutím funkcie miešania – prepínač „TURN“ až do prasknutia všetkých zrn. Následne vyprázdňte hrniec posunutím páky – popcorn sa vysype.
- Proces opakujte tak často, ako je potrebné. Zrná zvyčajne začnú neprerušovane pukávať približne po 2 minútach.
- Nedovoľte kvapkaniu oleja na horúcu platňu, pretože hrozí riziko požiaru.

**UPOZORNENIE!**

Počas výroby popcornu nepolievajte platne vodou.

**UPOZORNENIE!**

Hrniec je potrebné vyprázdniť a vypnúť ohrev, ak frekvencia pukania zrn (približne 2–3 sekundy) klesne.

Len takto sa dá zabrániť spáleniu zrn a cukru a poškodeniu povrchu. Nie všetky zrná vždy puknú.

Po každom príprave popcornu je potrebné odstrániť všetky zvyšky. Poškodenia teflónového povlaku spôsobené nesprávnym používaním nie sú kryté zárukou.

- Po ukončení práce je potrebné zariadenie vždy umyť.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom ukončení práce je potrebné:

- Vypnúť zariadenie všetkými prepínačmi.
- Vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Počkať, kým zariadenie úplne vychladne.
- Čistenie je potrebné vykonať vždy po ukončení práce so zariadením.
- Umyť zariadenie jemným prostriedkom, ktorý nespôsobuje koróziu, a vlhkou handrou. Je zakázané priamo polievať zariadenie vodou. Je potrebné zabrániť prenikaniu vody do elektrických zariadení, pretože takáto situácia môže spôsobiť elektrický úraz.
- Po umytí zariadenia je potrebné všetky povrchy dôkladne utrieť do sucha uterákom.
- Pravidelne je potrebné kontrolovať stav elektrického kábla a zástrčky. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnosti elektrických spojení je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forghost. Raz ročne je potrebné zariadenie odovzdať servisu Forghost na kontrolu stupňa opotrebenia, správnosti fungovania a zistenie prípadných porúch.

9. ODPADY A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa zariadenie nesmie vyhadzovať na miesta, ktoré by predstavovali ohrozenie pre životné prostredie. Je povolené dočasné skladovanie nebezpečného odpadu za účelom jeho následnej likvidácie. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine používania zariadenia.

Zariadenie je nevyhnutné odovzdať špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, rozdeľujúc komponenty a umiestňujúc ich do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom treba pamätať, že časť z nich je možné podrobiť recyklácii a opätovnému využitiu podobne ako komunálny odpad. Pred zlikvidovaním je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadov v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na produkte znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu sa obráťte na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadov.

Demontáž zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskoršia montáž zariadenia, všetky práce musia byť vykonané s maximálnou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčiastok.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Obal a materiál, z ktorého je vyrobený, sú 100 % recyklovateľné a sú označené symbolom .



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časť obalu (plastové vrecia, kúsky polystyrénu a pod.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako vyhovujúce Európskej smernici o použitom elektrickom a elektronickom zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nesmie byť likvidované ako bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Počas likvidácie zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo použiteľné (nebolo možné jeho spustenie), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poličky a ďalších prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo.

Nesmie dôjsť k situácii, v ktorej by bolo možné šplhať sa po zariadení alebo v ňom uviaznuť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; Nezanedbávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

DEKLARÁCIA ZHODY

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušnými normami. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca prehlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou európskou legislatívou a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Deklarácia zhody je na požiadanie používateľa k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

